

Домашнє насильство

Домашнє насильство (Häusliche Gewalt) заборонено. Воно переслідується згідно з кримінальним законодавством. У разі домашнього насильства важливо отримати допомогу. Різні установи надають інформацію, консультації та підтримку. Консультації, як правило, конфіденційні та безплатні. У разі необхідності може бути забезпечений переклад.

У надзвичайній ситуації

Тут можна знайти детальну інформацію про отримання допомоги в надзвичайних ситуаціях:

- Екстрений номер поліції (цілодобово), тел. 112 або 117, www.polizei.bl.ch
- Притулок для жінок кантонів Базель та Базель-Ландшафт (цілодобово), тел. 061 681 66 33, www.frauenhaus-basel.ch
- Центр екстреної медичної допомоги (цілодобово), тел. 061 261 15 15, www.mnzbasel.ch
- Відділення невідкладної допомоги лікарні кантону Базель-Ландшафт (Лісталь, Лауфен, Брудерхольц, цілодобово), www.ksbl.ch/notfall
- Психіатрична допомога Базель-Ландшафт (цілодобово), тел. 061 553 56 56, www.pbl.ch/notfall

Що таке домашнє насильство?

Домашнє насильство (Häusliche Gewalt) — це насильство в сім'ї або в цивільному шлюбі: між особами, які перебувають у зареєстрованому шлюбі, або особами, які є або були парою. Незалежно від того, чи живуть вони разом. Насильство між батьками та дітьми або між братами й сестрами також є домашнім насильством. Є різні форми домашнього насильства: фізичне, психологічне, сексуальне та матеріальне насильство. Наприклад, постійні образи, заборона спілкування, домашній арешт, побиття, контроль, примус до сексу, відбирання грошей, заборона вивчати мову, нехтування дітьми. Погрози — це також домашнє насильство.

Домашнє насильство заборонено

Будь-хто може постраждати від домашнього насильства: молоді та старі, особи, які мають або які не мають паспорт громадянина Швейцарії, люди із заможних або бідних сімей. Важливо, щоб постраждалий отримав допомогу.

Консультації для жертв домашнього насильства

Конфіденційно та безплатно. З можливістю перекладу:

- Центр допомоги жертвам насильства кантонів Базель та Базель-Ландшафт, тел. 061 205 09 10, www.opferhilfe-beiderbasel.ch
- Консультації в чаті для жертв насильства, www.opferhilfe-beiderbasel.ch/chat
- Притулок для жінок кантонів Базель та Базель-Ландшафт (24h), тел. 061 681 66 33, www.frauenhaus-basel.ch
- Кризовий центр для чоловіків регіону Базель, тел. 061 691 02 02, www.mbrb.ch/beratung
- Рука допомоги (цілодобово), тел. 143, www.143.ch

Допомога особам, які вчинили насильство

У рамках навчальної програми щодо боротьби з домашнім насильством учасники вчаться вирішувати конфлікти без насильства. Програма розрахована на дорослих та є безплатною.

Особа, яка потребує негайної консультативної допомоги, може звернутися до служби «Рука допомоги» (Dargebotene Hand) (телефоном, через текстове повідомлення, чат, електронну пошту). Служба постійно на зв'язку. Навіть вночі. Сюди можна звернутися, не називаючи своє ім'я (анонімно).

Діти

Діти, які зазнають насильства вдома, потребують допомоги. Якщо діти піддаються домашньому насильству, це негативно впливає на їхній розвиток. Навіть коли насильство не спрямовано безпосередньо на дітей. Для дітей, які страждають від насильства вдома, важливо говорити про це з людиною, яка не є членом сім'ї. Наприклад, наставниками, шкільними соціальними працівниками, батьками друзів або сусідами.

Деякі діти страждають мовчки, в інших спостерігаються певні ознаки. Наприклад, труднощі в школі, енурез, головні болі, порушення харчування та сну, проблеми у спілкуванні з іншими дітьми або агресивність.

Центр допомоги жертвам (насильства Opferhilfe) консультує дітей, які зазнали домашнього насильства. Діти та підлітки можуть телефонувати вдень і вночі до Pro Juventute (тел. 147) або зв'язатися за допомогою SMS, чату чи електронної пошти. Спеціаліст нікому не розповідає про розмову. Вона слухає і підтримує пошук рішень. Дзвінки є безплатними. Тобі не потрібно називати своє ім'я.

Сексуальне насильство

Сексуальне насильство також є у цивільному шлюбі та в сім'ї. Сексуальне насильство — це форма домашнього насильства. Про нього можна заявити в поліцію. Коли особа не хоче подавати заяву до поліції, важливо пройти медичне обстеження після вчинення насильства.

Лікарня кантону Базель-Ландшафт (Kantonsspital Baselland) здійснює лікування, забезпечуючи конфіденційність:

- Лікарі нікого не інформують.
- Факт насильства документується.
- Документи можуть бути потім надані поліції. Це важливі докази.
- Лікарі можуть зв'язатися зі службою допомоги жертвам насильства.

Між фактом вчинення насильства та проведенням огляду:

- Не приймати душ та не митися — не мити навіть руки.
- За можливості, не ходити в туалет.
- Не прати одяг, взяти його із собою на огляд.

Заява до поліції:

Деякі правопорушення, пов'язані з домашнім насильством, автоматично кваліфікуються поліцією як злочин. Тому важливо, щоб ви звернулися за порадою до центру допомоги підтримки жертвам насильства (Opferhilfe), перш ніж подавати заяву в поліцію. Це дозволить вам приймати рішення виважено та з урахуванням усіх можливих варіантів. Поліція має досвід роботи з повідомленнями про сексуальне насильство. Розмову з потерпілою особою проводить співробітник поліції тієї ж статі, що й потерпіла особа. Заяву можна подати у відділенні поліції. Ви можете взяти з собою довірену особу або співробітника центру допомоги жертвам насильства.

Право проживання

Якщо особа одружена у Швейцарії та є жертвою домашнього насильства, відповідно до ситуації, після розлучення вона може залишитися у Швейцарії. Усі ситуації різні. Саме тому важливо отримати консультацію. Центр допомоги жертвам насильства (Opferhilfe) може надати підтримку. Консультаційна допомога є безплатною та конфіденційною.

Важливо мати докази вчиненого насильства. Наприклад, фотографії травм, скріншоти погроз або образ із WhatsApp, Facebook тощо. Докази слід зберігати в надійному місці. Наприклад, у подружки або на робочому місці. За таких обставин буде добре, якщо про насильство знатиме кілька осіб з оточення.

Що таке сталкінг (Stalking)?

Сталкінг — це нав'язлива увага, спілкування, переслідування та домагання, яке відбувається попри бажання людини. Особами, які переслідують, часто є люди з близького оточення (колишні чоловіки або дружини), але також і незнайомці. Наприклад, надсилання великої кількості SMS-повідомлень, електронних листів та інших повідомлень, підстерігання на робочому місці або вдома, телефонний терор, небажані подарунки, розпитування в оточенні людини. Важливо надати підтвердження сталкінгу. Наприклад, вести щоденник із записом всіх дій, пов'язаних зі сталкінгом (як-от подарунки, записки, дзвінки), інформувати про це своє оточення та робити скріншоти або фотографії повідомлень (WhatsApp, Facebook тощо).

Що таке примусове одруження?

Одруження особи під примусом з боку сім'ї або проти її бажання вважається примусовим одруженням (Zwangsheirat). У такому разі шлюб може бути визнано недійсним. Люди також мають право вибору, залишатися в шлюбі чи розлучитися. Подальше перебування в шлюбі проти бажання людини вважається примусовим шлюбом. Прикладами примусу є погроза, шантаж, психологічний тиск або фізичне насильство. Примусове одруження та примусовий шлюб у Швейцарії заборонені.

Що таке жіноче обрізання?

Жіноче обрізання (Mädchenbeschneidung FGM/FGC) — це обрізання жіночих геніталій. Є різні форми та практики. Багато дівчат та жінок мають фізичні та психологічні травми, пов'язані з обрізанням. Жіноче обрізання заборонене. Батьки також несуть кримінальну відповідальність за проведення обрізання у дітей за межами Швейцарії.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-baselland.ch/uk/notfaelle-und-beratungsstellen/hausliche-gewalt